



- DE INHALT**
- 1 Flasche Entwickler Emulsion, 75ml
 - 1 Säckchen Bleichungspulver, 35g
 - 1 Säckchen Silberglanzkzur, 10ml
 - 1 Ammoniak
 - 1 Auftragepinsel mit Strähnchenhaken
 - 1 Strähnchenhaube
 - 1 Strähnchenkamm
 - 1 Paar Folienhandschuhe
 - 1 ausführliche Gebrauchsanweisung
- OBSAH**
- 1 lahvicka s vývýječnou emulzií, 75 ml
 - 1 sáček zesvětlovacího prášku, 35 g
 - 1 sáček vlásečného kury pro žárlivou barvu, 10 ml
 - 1 aplikácijská miska
 - 1 štětec pro nanášení barev s háčkem na pramínky
 - 1 čepice na pramínky
 - 1 řebřenka na pramínky
 - 1 páru ochranných rukavic
 - 1 instrukcia obsluhy

- ZAWARTOŚĆ**
- 1 buteleczka z emulsją oksydacyjną, 75 ml
 - 1 saszetka z proszkiem roszążniającym, 35 g
 - 1 saszetka z odżywką, 10 ml
 - 1 mięsówka do mieszania
 - 1 pędzel z igłą do pasmek
 - 1 czepka do pasmek
 - 1 grzebiel do pasmek
 - 1 para rękawic ochronnych
 - 1 instrukcja obsługi

dm Markenqualität
Hergestellt in Deutschland
dm-drogerie markt, Am dm-Platz 1
DE-76227 Karlsruhe, www.dm.de
service@dm.de
Vertrieb in Österreich:
dm drogerie markt, AT-5071 Wals
www.dm.at, kundenservice@dm.at



DE GEBRAUCHSANWEISUNG

1. DIE VORBEREITUNG

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig und aufmerksam durch, bevor Sie mit der Strähnchenblondierung beginnen. Je nach Ausgangsfarbe und gewünschtem Aufhellungsgrad (vgl. Tabelle mit Einwirkzeit) benötigen Sie bis zu 60 Minuten. Zur Kontrolle halten Sie am besten eine Uhr parat. Bei der Anwendung darauf achten, dass die Haare trocken und frei von Stylingprodukten wie z.B. Hairspray oder Gel sind. Unmittelbar vor der Anwendung sollte das Haar nicht gewaschen werden. Um Ihre Kleidung zu schützen, legen Sie am besten ein altes Handtuch um Ihre Schultern.

2. DAS ANRÜHREN DER STRÄHNCHENMASSE

Hinweis: Für den Einsatz der Haubentechnik ziehen Sie zunächst die Strähnchen aus der Haube und rühren anschließend die Strähnchenmasse an.

- Ziehen Sie bitte die beigelegten Handschuhe an.
- Entfernen Sie den Deckel der Entwicklerflasche und gießen Sie die Entwickler Emulsion in die Mischschale (Bild 2a).
- Lassen Sie das Blondierungspulver aus dem Sachet in die Mischschale eimrieseln (Bild 2a).
- Verrühren Sie die zwei Komponenten mit dem Auftragepinsel, bis sie sich zu einer einheitlichen Masse vermisch haben (Bild 2b).

3. DAS AUFTRAGEN DER STRÄHNCHENMASSE

Tragen Sie die Mischung je nach ausgewählter Anwendungstechnik gleichmäßig auf die Strähnchen auf.

Ausgangsfarbe	Aufhellung
Schwächer	Stärker
Blond	20 Min.
Dunkelblond	30 Min.
Braun	40 Min.
	50 Min.

Lassen Sie die Strähnchenmasse je nach Ausgangsfarbe und gewünschter Aufhellung einwirken.

Hinweis: Mischung bitte sofort verwenden, sie ist nicht lagerfähig!

TECHNIKEN

HAUBENTECHNIK

Für feine, gleichmäßig helle Strähnchen. Speziell für kurzes Haar.

- Kämmen Sie Ihr trockenes Haar in gewohnter Weise.
- Ziehen Sie die Strähnchenhaube fest über Ihr Haar. Die Nackenhaare bei längerem Haar nicht mit unter die Haube schieben, nur mit einem Handtuch abdecken.
- Ziehen Sie die gewünschten Strähnchen an den markierten Stellen mit der Strähnchenadel aus der Haube.
- Das beste Resultat erhalten Sie, wenn Sie die Nadel so halten, dass der Haken nach oben zeigt, und Sie mit der Nadel so flach wie möglich in die Haube stechen. Achten Sie darauf, dass beim Herausziehen der Strähnchen die Löcher nicht vergrößert werden, da sonst die Strähnchenmasse unter die Haube gelangen könnte.
- Kämmen Sie nun die herausgezogenen Haarsträhnen gut durch und tupfen Sie die Strähnchen leicht am Haarsatz an, damit sie nicht unter die Haube zurückrutschen.
- Nun ziehen Sie die beigelegten Handschuhe an und bereiten die Strähnchenmasse vor (**siehe Punkt 2**).
- Tragen Sie die gesamte Strähnchenmasse mittlire mit dem Auftragepinsel auf die Haarsträhnen auf und stellen Sie sicher, dass alle Haarsträhnen gleichmäßig bedekt sind (**Bild 3a**).
- Überprüfen Sie das Strähnchenergebnis, indem Sie die Masse von einer Strähne mit einem Wattebausch entfernen. Wenn die gewünschte Aufhellung noch nicht erreicht ist, bedecken Sie die Strähne wieder mit der Masse und verlängern Sie die Einwirkzeit ggf. um 5-10 Minuten.
- Nach Ablauf der Einwirkzeit behalten Sie die Haube auf und spülen die Masse sorgfältig mit warmem Wasser aus. Wir empfehlen, vor dem Abziehen der Haube etwas mildes Shampoo auf den Haarsträhnen zu verteilen, damit sich die Haube leichter abziehen lässt (**Bild 3b**).

FOLIENTECHNIK

Für breite Blocksträhnchen und intensive Kontraste.

- Kämmen Sie die trockenen Haare vor der Anwendung sorgfältig durch.
- Schneiden Sie normale Haushaltsfolie (Alufolie) entsprechend Ihrer Haarsträhne in 8-10 cm breite Streifen.
- Nun legen Sie sich bitte ein Handtuch um. Ziehen Sie die beigelegten Handschuhe an und bereiten Sie die Strähnchenmasse vor (**siehe Punkt 2**).
- Teilen Sie eine Haarsträhne in der gewünschten Breite ab und legen Sie die Folie direkt unter dem Haarsatz der abgeteilten Strähne an.
- Tragen Sie die Masse gleichmäßig mit dem Auftragepinsel auf und sparen Sie dabei den Haarsatz (ca. 0,5 cm) aus (**Bild 3c**).
- Kläppen Sie die Folie nach dem Auftragen in Richtung Haarsatz zu.
- Überprüfen Sie das Farbergebnis, indem Sie die Alufolie einer Strähne öffnen und die Masse mit einem Wattebausch entfernen. Wenn die gewünschte Aufhellung noch nicht erreicht ist, bedecken Sie die Strähne wieder mit der Masse und verlängern Sie die Einwirkzeit ggf. um 5-10 Minuten.
- Nach Ablauf der Einwirkzeit entfernen Sie die Folie und spülen die Masse sorgfältig mit warmem Wasser aus (**Bild 3d**).

KAMMTECHNIK

Für feine oder breite Strähnchen mit individuellen Akzenten. Speziell für langes Haar.

- Kämmen Sie die trockenen Haare wie gewohnt sorgfältig durch.
- Legen Sie ein altes Handtuch um die Schultern und bereiten Sie die Strähnchenmasse vor (**siehe Punkt 2**).
- Bei dieser Technik nutzen Sie den beiliegenden Strähnchenkamm. Tauchen Sie ihn mit dem schmalen Ende in die vorbereitete Masse. Nun ziehen Sie vorsichtig mit der Spitze des Kammes einzelne Strähnen vom Ansatz bis zu den Spitzen durch das Deckhaar. Achten Sie auf eine gleichmäßige Verteilung der Masse. Zur Beifüllung können Sie den Auftragepinsel benutzen. Es sollte nicht zu viel Masse an einer Stelle aufgetragen werden, da sonst das Haar gleichmäßig hell wird und der Strähnchen-Effekt verloren geht (**Bild 3e**).
- Wenn Sie breite Strähnchen wünschen, tauchen Sie den Spezial-Strähnchenkamm mit dem breiteren Ende in die Masse und versieren Sie wie oben beschrieben.
- Überprüfen Sie das Farbergebnis, indem Sie die Masse von einer Strähne mit einem Wattebausch entfernen. Wenn die gewünschte Aufhellung noch nicht erreicht ist, bedecken Sie die Strähne wieder mit der Masse und verlängern Sie die Einwirkzeit ggf. um 5-10 Minuten.
- Nach Ablauf der Einwirkzeit spülen Sie die Masse sorgfältig mit warmem Wasser aus (**Bild 3f**).

4. DIE RICHTIGE NACHBEHANDLUNG

Massieren Sie die Silberglanzkzur in das feuchte Haar ein und lassen Sie diese 2-3 Minuten einwirken. Danach die Kur mit warmem Wasser ausspülen (**Bild 4**).

DE NÁVOD K POUŽITÍ

1. PRÍPRAVA

Než začnete se zevstělováním, důkladně a pozorně si přečtěte návod k použití. Podle požadovaného stupně zevstělení (viz tabulka s dobou působení) potřebujete až 60 minut. Pro kontrolu času působení doporučujeme mít u seba hodiny. Při aplikaci dbejte na to, aby byly vlasy suché a neobsahovaly zbytky stylingových produktů (např. lak na vlasy, gel atd.). Bezprostředně před aplikací zevstělováče vlasy neumývejte. Doporučujeme použít starého ručníku přes ramena, aby nedošlo ke zničení oděvu.

2. NAMÍCHÁNÍ SMĚSI NA MELÍROVÁNÍ

Upozornění: Pokud se rozhodnete pro techniku s čepicí, nejdříve vytáhněte háčkem pramínky z pod čepice a až následně namíchejte směs pro melírování.

- Nasadte si přiložené ochranné rukavice a ponechejte je na rukou po celou dobu zevstělování.
- Odstraňte víčko z lahvičky s vyvíjecí emulzí a nalijte obsah lahvičky do aplikácijské misky (obrázek 2a).
- Vysypete obsah sáčku s práškem na zevstělení do misky (obrázek 2a).
- Míchejte směs pomocí štětce tak dlouho, až se vytvoří jednotná směs (obrázek 2b).

3. APLIKACE SMĚSI NA MELÍROVÁNÍ

Zvolte si techniku a naneste směs stejnoměrně na pramínky.

Směs pro melírování nechte působit v závislosti na původní barvě Vašich vlásů a požadovaného výsledku melírování.

Upozornění: Směs spotřebujte ihned, neskladujte!

Původní barva vlásů	Zevstělení
blond	slabší
tmavá blond	20 Min.
hnědá	30 Min.
	40 Min.

TECHNIKY

TECHNIKA S ČEPICÍ

Pro jemně, stejnomořně světlé pramínky. Předešvím pro krátké vlasy.

- Uložte si obvyklým způsobem suché vlasy.
- Nasadte si pevně čepici na hlavu.
- Máte-li delší vlasy, nedějte jejich spodní část pod čepicí, jen je zakryjte ručníkem.
- Vytáhněte požadované pramínky z pod čepice pomocí háčku. Nejlepšího výsledku dosáhnete, pokud budete držet háček štípkou nahoru.
- Při vytahování pramínků se snažte, aby se otvory v čepici nezvětšovaly, jinak by se mohla dostat pod čepici směs na melírování.
- Pročešte vytáhnuté pramínky vlásku a lehce je natupírejte u kořínku, aby nemohly sklouznout zpět pod čepici.
- Nasadte si přiložené rukavice a připravte si směs pro aplikaci na praminky (viz bod 2 Námíchaní směsi na melírování).
- Naneste veškerou směs na praminky pomocí štětce a ujistěte se, že jsou všechny pramínky stejnomořně pokryty (obrázek 3a).
- Zkontrolujte výsledek melírování tím, že směs z jednoho praminka setřete vatovým tamponem. Pokud jste ještě nedosáhli požadovaného výsledku, naneste směs zpět na pramínek a produležte dobu působení o zhruba 5–10 minut. Doporučujeme před sundáním čepice nanést na praminky trochu jemného šampoutu, čepice pak půjde snadněji sundat.
- Po uplynutí doby působení odstraňte čepici na hlavu a směs opláchněte důkladně teplou vodou (obrázek 3b).

TECHNIKA S FÓLIÍ / ALOBALEM

Pro vytvoření širokých pramenů a intenzivních kontrastů.

- Před použitím suché vlasy důkladně pročešte.
- Nastříhejte si fólii (alobal) podélky Vašich vlásů na cca 8-10 cm široké pruhy.
- Zakryjte si ramena starým ručníkem. Nasadte si přiložené rukavice a připravte si směs pro aplikaci na praminky (viz bod 2 Námíchaní směsi na melírování).
- Oddělte si pramínky vlásku v požadované šířce, položte fólii přimo pod pramínky až ke kořínkům daného praminka.
- Naneste směs pomocí štětce rovněměř do délky pramenu, ale nenanásejte až těsně ke kořínkům, vyněchejte posledních 0,5 cm (obrázek 3c).
- Po nanesení směsi fólii překlopte ve směru nahoru ke kořínkům.
- Zkontrolujte výsledek melírování tím, že otevřete fólii u jednoho praminka a směs z něho setřete vatovým tamponem. Pokud jste ještě nedosáhli požadovaného odstínu zevstělení, naneste směs zpět na pramínek a produležte dobu působení o zhruba 5–10 minut.
- Po uplynutí doby působení odstraňte fólie a směs důkladně opláchněte teplou vodou (obrázek 3d).

TECHNIKA S HŘEBENEM

Pro jemné nebo silné pramínky s individuálnimi akcenty. Předešvím pro dlouhé vlasy.

- Uložte si obvyklým způsobem suché vlasy.
- Zakryjte si ramena starým ručníkem a připravte si směs pro aplikaci na praminky (viz bod 2 Námíchaní směsi na melírování).
- Přepružte hřeben do produktu. Ponorte ho úzkou částí do připravené směsi. Opatrně pomocí štípkou hřebenu oddělte požadovaný pramínek tahem od kořínků až ke konecům. Směs naneste na pramínek stejnomořně. Můžete k tomu používat stětec. Na jedno místo nenanásejte příliš mnoho směsi, protože jinak Vám vlasy zevstělení nebudou vypadat uniformně a efekt pramínek se tak ztratí (obrázek 3e).
- Pokud si přejete silnější pramínky, ponorte speciální hřeben jeho širším koncem do směsi a postupujte dle návodu viz výše.
- Zkontrolujte výsledek melírování tím, že z jednoho praminka setřete směs vatovým tamponem. Pokud jste ještě nedosáhli požadovaného výsledku zevstělení, naneste směs zpět na pramínek a produležte dobu působení o zhruba 5–10 minut.
- Po uplynutí doby působení směs důkladně opláchněte teplou vodou (obrázek 3f).

4. ZÁVĚREČNÁ PÉČE

Vmasírujte vlasovou kůru do vlhkých vlásů a nechte 2 - 3 minuty působit. Poté kůru důkladně vyplachujte teplou vodou, dokud nebude voda zcela čirá (obrázek 4).

PL INSTRUKCJA STOSOWANIA

1. PRZYGOTOWANIE

Przed zastosowaniem rożniaczka do pasmek należy dokładnie i uważnie przeczytać instrukcję stosowania. W zależności od wyjściowego koloru włosów i pożądanego stopnia rożniżenia (patrz tabela z czasami oddziaływanego), koloryzacja zajmie do 60 minut. Przygotuj zegarek potrzebny do kontroli czasu oddziaływanego. Produkt stosuj na suchych włosach, nieobciążonych produktami do stylizacji, takimi jak spray lub żel do włosów. Bezpośrednio przed koloryzacją nie należy myć włosów. By chronić ubranie przed zniszczeniem, na ramiona nałożyć starej ręcznikiem.

2. MIESZANIE PREPARATU DO PASMEK

Uwaga: W przypadku metody z użyciem czepka najpierw należy przygotować pasmek, wyciągając je z czepka, a dopiero potem wymieszać preparat.

- Załóż rękawiczki dołączone do opakowania.
- Otwórz buteleczkę z emulsją oksydacyjną i wlej emulsję do miseczki (il. 2a).
- Wysyp proszek rożniający do miseczki (il. 2a).
- Mieszaj obsa składnik pędzlem do robienia pasmek aż do uzyskania jednolitej konsystencji (il. 2b).

3. NANOSZENIE PREPARATU

Masę nanieś równomiernie na pasmek.

Czas oddziaływania zależy od wyjściowego koloru włosów i pożądanego stopnia rożniżenia.

Uwaga: Mieszaninę należy natychmiast zużyć, nie należy jej przechowywać!

METODY NAKŁADANIA

CZEPEK Pozwala uzyskać cienkie, równomiernie rożniione pasemka. Metoda polecana szczególnie dla włosów krótkich.

- Rozczesz suche włosy.
- Nalóż czepek tak, by łatwo przylegał do włosów. W przypadku dłuższych włosów nie wsuwaj włosów na karku pod czepiek, tylko przykryj je ręcznikiem.
- Wyciągnij pasmek za pomocą igły do pasmek przez miejsce zaznaczone na czepku. Najlepszy efekt osiągniesz trzymając igłę haczykiem do góry i wkładając ją w czepek możliwie płasko. Zwróć uwagę, by podczas wyciągania pasmek nie powiększało otworów w czepku, gdy może to spowodować dostanie się preparatu pod czepiek.
- Wyciągnij pasmek dokładnie rozczesz i lekko natapiraj w nasady.
- Załóż czepek do opakowania i wymieszań preparat (patrz punkt 2).
- Cała masę nałożyć na pomocną pędzlą na pasmek, tak by włosy były równomiernie pokryte farbą (il. 3a).
- Sprawdź rezultat farbowania, usuwając wackiem farbę z jednego pasmka. Jeśli włosy nie są jeszcze wystarczająco rożniione, ponownie pokryj pasmek mieszaniną i przedłuży czas oddziaływania o kolejne 5-10 minut.
- Po upływie czasu oddziaływania pozostaw czepek na głowie i dokładnie splucz preparatem z pasmek ciętą wodą. Przed zdjęciem czepka najlepiej nałożyć na pasmek odrobinę delikatnego szamponu, co ułatwi jego zdjęcie (il. 3b).

FOLIA

Pozwala uzyskać szerokie pasemka i intensywne kontrasty.

- Dokładnie rozczesz suche włosy.
- Potpnij aluminiową folię spóźyczką odpowiednio do długości włosów na paski szerokości 8-10 cm.
- Załóż na ramiona starej ręcznikiem. Załóż rękawiczki dołączone do opakowania i wymieszań preparat (patrz punkt 2).
- Wydrobnij pasmek pożądaną szerokość i podźródło pod nie folię, zaczynając od nasady.
- Nanieś preparat równomiernie na pasmek za pomocą pędzla, pomijając nasadę włosów (ok. 0,5 cm) (il. 3c).
- Zawiń folię na pokrytym farbą pasmeku w kierunku nasady włosów.
- Sprawdź rezultat farbowania, usuwając wackiem farbę z jednego pasmka. Jeśli włosy nie są jeszcze wystarczająco rożniione, ponownie pokryj pasmek mieszaniną i przedłuży czas oddziaływania o kolejne 5-10 minut.
- Po upływie czasu oddziaływania usun folię i dokładnie splucz preparatem ciętą wodą (il. 3d).

GRZEBIENIE:

Do cienkich lub szerokich pasmek z indywidualnymi akcentami.

- Technika polecana szczególnie dla długich włosów.
- Dokładnie rozczesz suche włosy.
 - Załóż na ramiona starej ręcznikiem i wymieszań preparat (patrz punkt 2).
 - Użyj dołączonego do opakowania grzebienia do pasmek. Zanurz wąski koniec grzebienia w wymieszanym preparacie. Ostrze przeciągnij czubkiem grzebienia pojedyncze pasemka od nasady aż po koniec. Preparat nakładaj równomiernie. Możesz sobie pomóc pędzlem. Nie należy nanośić zbyt dużo preparatu w jednym miejscu, ponieważ włosy mogą być równomiernie rożniione i nie zostanie uzyskany efekt pasmek (il. 3e).
 - Jeśli chcesz uzyskać szerokie pasemka, zanurz szeroki koniec grzebienia do pasmek w wymieszanym preparacie i postępuj jak wyżej.
 - Sprawdź rezultat farbowania, usuwając wackiem farbę z jednego pasmka. Jeśli włosy nie są jeszcze wystarczająco rożniione, ponownie pokryj pasmek mieszaniną i przedłuży czas oddziaływania o kolejne 5-10 minut.
 - Po upływie czasu oddziaływania preparat dokładnie splucz ciętą wodą (il. 3f).

4. PIELĘGNACJA PO KOLORYZACJI

Wmasuj odżywkę pielęgnacyjną w wilgotne włosy i pozostaw na 2-3 minuty. Następnie dokładnie splucz ciętą wodą (il. 4).

réell'e Strähnchen verleihen Ihrem Haar langanhaltende Blondakzente und modische Farbkontraste, die das Haar natürlich und lebendig aussehen lassen. Eine speziell entwickelte Wirkstoffkombination bietet eine schonende Anwendung.

WAS SIE WISSEN SOLLTEN

Ihre Ausgangshaarfarbe ist entscheidend für das Strähnchenergebnis. Bitte beachten Sie deshalb die Farbergebnistabelle auf der Packung. Die Blondierung funktioniert im Ablauf über drei Farbstufen: Rot - Orange - Gelb. Die angegebene Einwirkzeit muss unbedingt eingehalten werden, damit das gewünschte Farbergebnis erreicht wird. Das Farbergebnis sollte vor dem Ausspülen der Blondierung an einer Haarsträhne kontrolliert werden, indem Sie die Masse mit einem Wattebausch abtupfen. Dadurch können Sie sicherstellen, dass der Blondierungsprozess nicht zu früh abgebrochen wird.

HAARBESCHAFFENHEIT

- Sie haben sehr kräftiges oder langes Haar:** Bitte die Einwirkzeit um 5–10 Minuten verlängern.
- Sie haben dunkelbraunes oder schwarzes Haar:** Mit einer einmaligen Anwendung können Sie bei diesen Ausgangshaarfarben kein zufriedenstellendes Blondierungsergebnis erreichen.

Bei mehr als schulterlangem oder sehr dichtem Haar bitte 2 Packungen verwenden.

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR DIE RICHTIGE ANWENDUNG: Bitte wenden!

WICHTIGE ANWENDUNGSHINWEISE

WICHTIGE HINWEISE

- Erzeugnis kann eine allergische Reaktion hervorrufen.
- Nicht zur Behandlung von Wimpern und Augenbrauen verwenden. Das Nichtbeachten dieses Hinweises kann zur Erblindung führen.
- Nicht zur Behandlung des Bartes und nicht für eine andere Anwendung als zur Strähnchenblondierung der Kopfhaare verwenden.
- Produkt nicht für eine vollständige Blondierung der Kopfhaare verwenden. Nicht unmittelbar nach einer Blondierung verwenden.
- Kontakt mit den Augen vermeiden.
- Sofort Augen spülen, falls das Erzeugnis mit den Augen in Berührung gekommen ist.
- Nach Anwendung die Haare gut spülen.
- Geeignete Handschuhe tragen.
- Angegebene Einwirkzeit nicht überschreiten.
- Spritzer auf der Haut oder Kleidung sofort abspülen.
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

STRÄHNCHENBLONDIERUNGEN KÖNNEN ALLERGISCHE REAKTIONEN HERVORRUFEN, DIE IN SELTENEN FÄLLEN SCHWER SEIN KÖNNEN. TATTOOS KÖNNEN DAS RISIKO EINER ALLERGISCHEN REAKTION ERHÖHEN.

SICHERHEITSHINWEISE

Nicht anwenden,

- wenn Sie bereits Reaktionen bei der Anwendung von Haarcolorationen, Blondierungen oder Strähnchenblondierungen erlebt haben.
- wenn Sie eine empfindliche, irritierte oder verletzte Kopfhaut haben.
- wenn Sie empfindlich auf Persulfate reagieren.

Bitte konsultieren Sie in diesen Fällen einen Hautarzt, bevor Sie eine Strähnchenblondierung anwenden.

Im Fall, dass bei der Anwendung ein Jucken, Brennen und/oder Rötungen auftreten, sofort ausspülen und die Anwendung abbrechen, da dies ein Hinweis auf eine schwerwiegende Reaktion sein kann.

VOR EINER ERNEUTEN STRÄHNCHENBLONDIERUNG einen Hautarzt aufsuchen und dessen Anweisungen befolgen.

WEITERE VORSICHTSMASSNAHMEN

- Dieses Produkt enthält Inhaltsstoffe, die eine ernsthafte Augenreizung oder langfristige Augenverletzungen hervorrufen können. Falls die Entwickler-Emulsion oder die Mischung mit Ihren Augen in Berührung gekommen ist, diese sofort mit einer großen Menge lauwarmem Wasser ausspülen und ärztlichen Rat einholen.
- Wenn Sie bei der Anwendung Kontaktlinsen tragen müssen und das Produkt in die Augen gelangt ist, entfernen Sie zunächst die Kontaktlinsen, dann spülen Sie die Augen sofort mit einer großen Menge lauwarmem Wasser und hören ärztlichen Rat ein.
- Das Produkt nicht einatmen und nicht verschlucken.
- Nicht anwenden, wenn Ihr Haar mit Henna oder Metallsalzen gefärbt ist oder mit einem Produkt behandelt wurde, das schrittweise zur Naturhaarfarbe zurückführt. Warten Sie bitte, bis die Haare nachgewachsen und die gefärbten Partien abgeschnitten sind.
- Entfernen Sie vor der Anwendung alle metallischen Gegenstände wie Spangen oder Klammern aus Ihrem Haar – auch während der gesamten Zeit der Strähnchenblondierung.
- Benutzen Sie auch keine metallischen Hilfsmittel während der Anwendung.
- Entwickler Emulsion mit Hitze und Licht fernhalten.
- Mischen Sie diesen Strähnchenblondiermittel nicht mit anderen Produkten, egal von welchem Hersteller.
- Mischung sofort verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Reste der Mischung nicht auf.
- Nur völlig entleerte Behälter entsorgen.
- Strähnchenblondierung frühestens 14 Tage nach einer Dauerwellenbehandlung anwenden.
- Nicht anwenden bei sehr feinem, geglättetem oder sehr stark geschädigtem Haar.

HINWEIS FÜR ELTERN: NICHT ZUR ANWENDUNG BEI KINDERN BESTIMMT.

réell'e Strähnchen melír propůjčí Vašim vlasům dlouhotrvající blond odstíny a módní barevné kontrasty, díky kterým budou vlasys vypadat přirozeně a plně života. Speciálně vyvinutá kombinace účinných látek je k vlasům šetrná.

CO BYSTE MĚLI VĚDĚT

Počáteční barva Vašich vlasů je rozhodující pro samotný výsledek zesvětlení. Vezměte prosím na vědomí tabulkou s výsledními odstíny zesvětlení, která je umístěna na obalu výrobku. Zesvětlení probíhá téměř barevnými stupni: červená-oranžová-žlutá. Pro dosažení požadovaného odstínu musí být bezpodmínečně dodržena uvedená doba působení. Před opálenutím zkонтrolujte výsledek zesvětlení na jednom pramíku vlasů tmavého, žlutého nebo oranžového. Tím si ověříte, že proces zesvětlování neudebe ukončen příliš brzo.

KVALITA VLASŮ

- VELMI PEVNÉ NEBO DLOUHÉ VLASY:** Prodlužte dobu působení o 5–10 minut.
- TMAVĚ HNĚDÉ NEBO ČERNÉ VLASY:** U těchto počátečních odstínů Vašich vlasů nemůžete jednorázovou aplikací dosáhnout uspokojivého výsledku zesvětlení.

DOPORUČENÍ: Pro velmi husté vlasys nebo vlasys delší než na ramena použijte prosím 2 balení.

NÁVOD K POUŽITÍ NALEZNETE NA DRUHÉ STRANĚ TOHOTO LISTU.

DŮLEŽITÉ POKYNY K POUŽITÍ

DŮLEŽITÁ UPOMORNĚNÍ

- Výrobek může vyvolat alergickou reakci.
- Nepoužívejte pro zesvětlení řas a obočí, může způsobit osleplutí.
- Nepoužívejte pro zesvětlení vousů ani k jinému účelu než je bělení vlasů.
- Nepoužívejte pro celkové zesvětlení všech vlasů. Vyhnete se aplikaci bezprostředně po předchozím zesvětlování.
- Zabranite styku s očima.
- Při zasažení očí okamžitě vypláchněte vodou.
- Po použití vlasys dobré opálenutě.
- Použijte vhodné rukavice.
- Nepřekračujte uvedenou dobu působení.
- V případě styku s kůží nebo oděvem ihned opálenutě.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

ZESVĚTLENÍ VLASŮ MELÍROVÁNÍM MŮŽE VYVOLAT VE VZÁCNÝCH PŘÍPADECH TĚŽKOU ALERGICKOU REAKCI. TETOVAŘI MŮŽE RIZIKO ALERGICKÉ REAKCE ZVÝŠIT.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Nepoužívejte v případě, pokud:

- se u Vás objevila alergická reakce po použití barvy na vlasys, zesvětlení vlasů nebo melírování.
- máte citlivou, podrážděnou nebo poraněnou pokožku hlavy.
- reagujete citlivě na persulfáty.

V těchto případech konzultujte zesvětlení vlasů nejdříve s kožním lékařem.

V případě, kdy se během použití objeví příznaky svědění, pálení a/nebo zarudnutí, ihned opálenutě vlasys a aplikaci přerušte, tyto projevy mohou známenat varování před závažnou reakcí. Před případným OPAKOVÁNÍM ZESVĚTLENÍ nejdříve vyhledejte kožního lékaře a říte se jeho pokyny.

DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento produkt obsahuje látky, které mohou vyvolat vážné podráždění nebo dlouhodobé poškození očí. Při zasažení očí vyvíjíce emulži nebo směsi ihned oči vypláchněte velkým množstvím vlažné vody a vyhledejte lékaře.
- Pokud při aplikaci máte nasazený kontaktní čočky a dojde k zasažení očí, nejdříve vyjměte čočky, poté ihned vypláchněte oči velkým množstvím vlažné vody a vyhledejte lékaře.
- Produkt nevdechujte ani nepolykejte.
- Nepoužívejte, pokud máte vlasys barvené hennou nebo barvami s kovovými solemi nebo pokud byly Vaše vlasys ošetřeny produktem pro postupné obnovení jejich původní barvy. Vykejte, než vlasys odrostou a obarvené části vlasů poté oštříhejte.
- Před aplikací odstraňte z vlasů všechny kovové předměty jako sponky a skřipce – nepoužívejte je během melírování. Během aplikace také nepoužívejte žádné kovové pomůcky.
- Vyvíjíce emulži chráňte před teplem a světlem.
- Smeť pro zesvětlení nemíchejte s jinými produkty, bez ohledu na to, od jakého jsou výrobce.
- Smeť ihned spotřebujte.
- Zbytky směsi neskladujte.
- Zesvětlenou vlasu lze provést nejdříve 14 dní od provedení trvalé ondulace.
- Nepoužívejte pro velmi jemné, výžehlené nebo velmi poškozené vlasys.
- Likvidujte jen zcela vyprázdněnou lahvičku.

UPOMORNĚNÍ PRO RODIČE: PRODUKT NENÍ URČEN PRO POUŽITÍ U DĚtí.

réell'e Pasemka: Dzięki trwałym akcentom w kolorze blond i modnym kontrastom włosy zyskują naturalny, pełny życia wygląd. Specjalnie opracowana kombinacja substancji czynnych chroni włosy podczas stosowania produktu.

CO NALEŻY WIEDZIEĆ

Wyjściowy kolor włosów ma decydujący wpływ na efekt rozjaśniania pasemek, dlatego należy zapoznać się z tabelą kolorów na opakowaniu. Proces rozjaśniania przebiega przez trzy poziomy kolorystyczne: czerwień – pomarańcz – żółć. By uzyskać pożądany efekt należy przestrzegać podanego czasu oddziaływanie. Przed splukaniem preparatu należy sprawdzić wynik rozjaśniania na pojedynczym pasemku. W tym celu należy usunąć preparat z pasma włosów za pomocą waćka. Pozwoli to uniknąć zbyt wcześniego przerwania procesu rozjaśniania.

RODZAJE WŁOSÓW

- WŁOSY BARDZO GRUBE LUB DŁUGIE:** czas oddziaływanie należy przedłużyć o 5–10 minut.
- Włosy ciemnobrązowe lub czarne:** jednorazowe zastosowanie preparatu przy tych kolorach wyjściowych nie da zadowalającego wyniku rozjaśniania.

W przypadku włosów dłuższych niż do ramion lub bardzo gęstych należy wykorzystać 2 opakowania.

INSTRUKCJA STOSOWANIA: PROSZE ODWRÓCIĆ!

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE STOSOWANIA

WAŻNE INFORMACJE

- Preparat może wywoływać reakcje alergiczne.
- Nie stosować do farbowania rzęs lub brwi. Niezastosowanie się do tych zaleceń może prowadzić do utraty wzroku.
- Nie stosować do farbowania brody i nie stosować do innych celów niż do farbowania włosów na głowie.
- Produktu nie stosować do pełnego rozjaśniania włosów na głowie. Nie stosować zaraz po rozjaśnianiu włosów.
- W przypadku dostania się preparatu do oczu natychmiast przepłukać je wodą.
- Unikać kontaktu z oczami.
- Dokładnie splukać włosy po aplikacji.
- Stosować rękawice ochronne.
- Nie przekraczać podanego czasu oddziaływanie.
- Kropki preparatu, które dostaną się na skórę lub ubranie, należy natychmiast splukać.
- Chronić przed dziećmi.

ROZJAŚNIANIE PASEMEK MOŻE WYWOŁYWAĆ REAKCJE ALERGICZNE, KTÓRE W RZADKICH PRZYPADKACH MOGĄ MIEĆ CIĘŻKI PRZEBIEG. TATUAJE MOGĄ ZWIĘKSZAĆ RYZYKO WYSTĄPIENIA REAKCJI ALERGICZNEJ.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Nie należy stosować preparatu, jeśli:

- kiedyś już wystąpiła reakcja alergiczna po farbowaniu, rozjaśnianiu lub wykonywaniu pasemek;
- skóra głowy jest wrażliwa, podrażniona, lub skałczona;
- jeśli występuje nadwrażliwość na nadsiarczany.

W takich przypadkach przed wykonaniem koloryzacji należy skontaktować się z dermatologiem. Jeśli podczas stosowania wystąpi swędzenie, pieczenie i/lub zaczernienie, natychmiast splukać preparat i przerwać stosowanie, gdy może to wskazywać na poważną reakcję alergiczną.

PRZED PONOWNYM ROZJAŚNIANIEM PASEMEK należy skonsultować się z dermatologiem i przestrzegać jego zaleceń.

POZOSTAŁE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Niniejszy produkt zawiera składniki, które mogą spowodować poważne podrażnienie oczu lub długotrwałe uszkodzenie oczu. Jeśli do oczu dostanie się emulsja oksydacyjna lub wymieszany preparat, natychmiast przepłukać oczy dużą ilością letniej wody i skontaktować się z lekarzem.
- Jeśli podczas stosowania preparatu nosisz soczewki kontaktowe i produkt dostanie się do oczu, najpierw usuń soczewki kontaktowe, następnie natychmiast przepłukać oczy dużą ilością letniej wody i skontaktuj się z lekarzem.
- Produktu nie należy wdychać ani polyciąć.
- Nie stosować produktu, jeśli włosy zostały już zafarbowane henną lub solami metali lub zostały potraktowane produktem do stopniowego przywracania naturalnego koloru włosów. Należy odzeczać, aż włosy odrosną, a zafarbowane wcześniej partie zostaną obcięte.
- Před zastosowaniem produktu należy usunąć z włosów wszelkie metalowe przedmioty, takie jak klamry lub spinki – nie powinno ich być we włosach w trakcie całego procesu koloryzacji.
- Pendant stosowania preparatu nie należy używać żadnych metalowych środków pomocniczych.
- Emulsję oksydacyjną trzymać z dala od źródeł ciepła i światła.
- Nie należy mieszać tego preparatu do pasemek z żadnymi innymi produktami, nawet jeśli pochodzą od tego samego producenta.
- Wymieszany produkt należy natychmiast zużyć.
- Nie przechowywać pozostałości wymieszanego produktu.
- Usuwać wyłącznie pojemniki całkowicie opróżniione.
- Preparat do pasemek stosować najwcześniej po 14 dniach od wykonania trwałej ondulacji.
- Nie stosować na włosach bardzo cienkich, prostowanych lub mocno zniszczonych.

WSKAZÓWKA DLA RODZICÓW: PRODUKT NIE JEST PRZEZNACZONY DO STOSOWANIA U DZIECI.